



MENAJE DE COMEDOR  
BANDEJAS Y CARROS

MENAGEN TABLETS  
UND TABLETSWAGEN

ARTICLES DE SALLE  
PLATEAUX ET CHARIOTS

PALAMENTA PARA COLECTIVIDADES  
BANDEJAS E CARROS

TABLE TOP WARE  
TRAYS AND TROLLEYS



[www.webamc.com](http://www.webamc.com)



**A.M.C.** se crea con la finalidad de atender la demanda de menaje para todo tipo de colectividades y hostelería en mercado nacional e internacional.

En la actualidad, contamos con una amplia cartera de clientes. Además utilizamos los métodos de producción más innovadores del mercado.

Como diseñadores, fabricantes, y distribuidores de los artículos que les ofrecemos en este catálogo, contamos con el certificado de uso alimentario estando inscritos en el Registro Sanitario de Alimentos según los (UE) 2015/17, (UE) 10/2011, (CE) nº 1935/2004 y (CE) 2023/2016 de Buenas Prácticas.



**A.M.C.** was founded in order to attend the demand of the communities and hotel industry products in national and international markets.

Nowadays we have a large client list, as well as we have the most innovative production methods.

As manufacturers, designers and wholesalers of the articles which we are offering in this catalogue, we are certified for food use and we are registered according to Regulation(UE) 2015/17, (UE) 10/2011, (CE) nº 1935/2004 y (CE) 2023/2016.



**A.M.C.** a été créée afin de répondre à la demande de produits pour tous types de collectivités et hôtellerie, sur le marché national et international. Actuellement, nous disposons d'un important portefeuille de clients, en plus de disposer des méthodes de production les plus novatrices du marché. En tant que fabricants, concepteurs et distributeurs des articles que nous vous proposons sur ce catalogue, nous avons obtenu le Certificat d'utilisation alimentaire, nous sommes inscrits au Registre Sanitaire selon la norme (UE) 2015/17, (UE) 10/2011, (CE) nº 1935/2004 y (CE) 2023/2016.



**A.M.C.** wurde gegründet mit den Ziel die Nachfrage von Produkten für alle Art von Sozialeinrichtungen und des Gaststättengewerbes im heimischen und internationalen Markt, zu versorgen.

Heute haben wir einen sehr großen Kundenstamm, Zuden besitzen einen der innovativsten Produktionsmethoden des Marktes.

**A.M.C.** is Entwickler, Hersteller und Lieferant der Artikel die wir ihnen in diesen Katalog anbieten, wir erfüllen die Verordnung (UE) 2015/17, (UE) 10/2011, (CE) nº 1935/2004 y (CE) 2023/2016.



**A.M.C.** foi criada com a finalidade de responder às necessidades da procura de produtos para todo os tipo de coletividades e hotelaria, no mercado nacional e internacional.

Atualmente, possuímos uma ampla carteira de clientes. Contamos também com os métodos de produção mais avançados deste mercado. Como fabricantes, designers e distribuidores dos artigos que comercializamos neste catálogo, foi-nos atribuído o certificado para o uso alimentar, estando inscritos no Registro Sanitário de Alimentos segundo os regulamentos (UE) 2015/17, (UE) 10/2011, (CE) nº 1935/2004 e (CE) 2023/2016 de boas práticas..

**CATÁLOGO**  
**CATALOGUE**  
**KATALOG**  
**CATÁLOGO**



# MATERIALES Y SÍMBOLOS

MATERIALS AND SYMBOLS · MATÉRIELS SYMBOLES

MATERIALIEN · MATERIAIS



|            | MATERIAL                                                                                         | Tª MIN       | Tª MAX       |  |  |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>pp</b>  | <b>Polipropileno</b><br>Polypropylene<br>Polypropylène                                           | <b>-40°C</b> | <b>100°C</b> | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
| <b>pc</b>  | <b>Policarbonato sin BPA</b><br>Polycarbonate without BPA<br>Polycarbonate sans BPA              | <b>-30°C</b> | <b>120°C</b> | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
| <b>pur</b> | <b>Poliuretano sin CFC</b><br>Polyurethane without CFC<br>Polyuréthane sans CFC                  | <b>-30°C</b> | <b>100°C</b> | ✗                                                                                   | ✗                                                                                   |
| <b>ppt</b> | <b>Polipropileno con minerales</b><br>Polypropylene with minerals<br>Polypropylène avec minéraux | <b>-20°C</b> | <b>140°C</b> | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
| <b>cop</b> | <b>Copoliéster</b><br>Copolyester<br>Copolyester                                                 | <b>-40°C</b> | <b>100°C</b> | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |

## SÍMBOLOS

SYMBOLS · SYMBOLES

SYMBOL · SÍMBOLO



Uso alimentario  
Food use  
Usage alimentaire



Microondas  
Microwave  
Micro-ondes



Normativa Europea  
European regulations  
Normes Européennes



Apilable  
Stackable  
Empilable



Lavavajillas  
Dishwasher  
Lave-vaisselle



Reciclable  
Recycling  
Recyclable





# CARTA DE COLOR

COLOUR CHART · NUANCIER

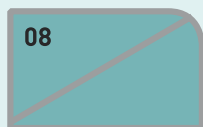
FARBKARTE · CARTA DE COR



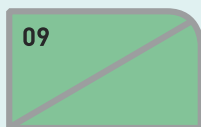
00  
Transparente  
Clear  
Transparent



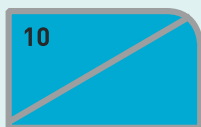
01  
Translúcido  
Translucent  
Translucide



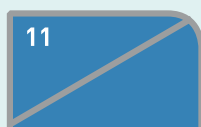
08  
Verde transparente  
Clear green  
Vert transparent



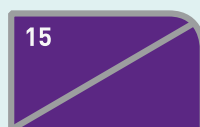
09  
Verde bosque transparente  
Transparent forest green  
Vert forêt transparente



10  
Azul transparente  
Clear blue  
Bleu transparent



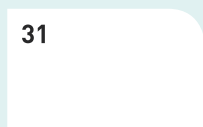
11  
Cobalto transparente  
Clear cobalt  
Cobalt transparent



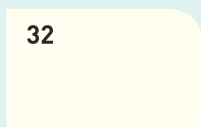
15  
Morado transparente  
Transparent purple  
Violet transparent



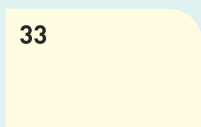
20  
Rojo transparente  
Clear red  
Rouge transparent



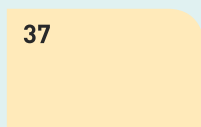
31  
Blanco  
White  
Blanc



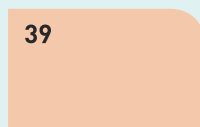
32  
Blanco porcelana  
White porcelain  
Porcelaine blanche



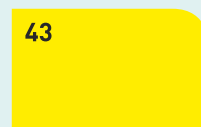
33  
Marfil  
Ivory  
Ivoire



37  
Crema  
Cream  
Crème



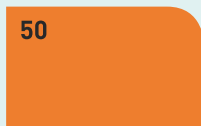
39  
Salmón  
Salmon  
Saumon



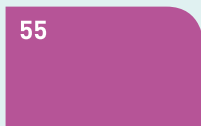
43  
Amarillo canario  
Canary yellow  
Jaune canari



44  
Amarillo ámbar  
Amber yellow  
Jaune ambre



50  
Naranja  
Orange  
Orange



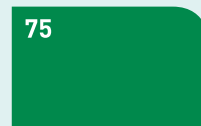
55  
Magenta  
Magenta  
Magenta



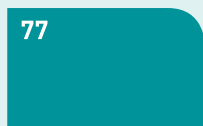
60  
Rojo rubí  
Ruby red  
Rouge rubis



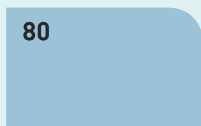
65  
Rojo cereza  
Cherry red  
Rouge cerise



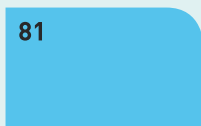
75  
Verde bosque  
Forest green  
Vert forêt



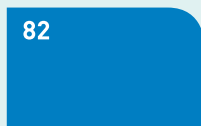
77  
Verde jade  
Jade green  
Vert jade



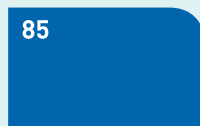
80  
Azul acero  
Steel blue  
Bleu acier



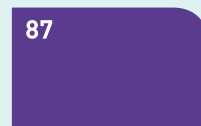
81  
Azul cielo  
Sky blue  
Bleu ciel



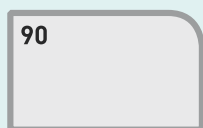
82  
Azul capri  
Capri blue  
Bleu capri



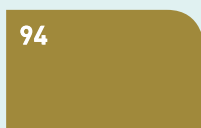
85  
Azul medio  
Medium blue  
Bleu moyen



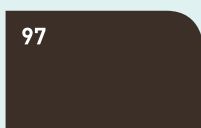
87  
Morado  
Purple  
Violet



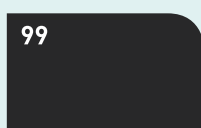
90  
Gris perla  
Pearl grey  
Gris perle



94  
Oro  
Gold  
Or



97  
Marrón chocolate  
Chocolate brown  
Marron chocolat



99  
Negro  
Black  
Noir

# VASOS DE POLICARBONATO

POLYCARBONATE GLASS · VERRES POLYCARBONATE

GLAS AUS POLYCARBONAT · COPOS EM POLICARBONATO



## VASOS DE POLICARBONATO

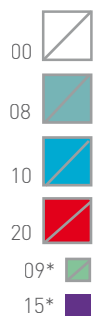
POLYCARBONATE GLASS · VERRE POLYCARBONATE

GLAS AUS POLYCARBONAT · COPO EM POLICARBONATO



Color disponible

Available colour



| Capacidad<br>Capacity | Ref.:<br>Ref.: | Material<br>Material | Dimensiones<br>Dimensions | Ud. / caja<br>Unit / box |
|-----------------------|----------------|----------------------|---------------------------|--------------------------|
| 170 cc                | 1001201        | pc                   | 70 x 70 mm                | 50                       |
| 250 cc                | 1001200        | pc                   | 70 x 102 mm               | 50                       |
| 350 cc                | 1001202        | pc                   | 78 x 114 mm               | 30                       |



**APILABLE**  
STACKABLE  
EMPILABLE  
STAPEL  
EMPILHAMENTO





# VASOS DE POLICARBONATO

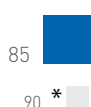
POLYCARBONATE GLASS · VERRES POLYCARBONATE  
GLAS AUS POLYCARBONAT · COPOS EM POLICARBONATO

## TAPA PARA VASOS DE 170 CC Y 250 CC E ISOTAZA

LID FOR 170 CC AND 250 CC GLASS · COUVERCLE POUR VERRE 170 CC, 250CC  
DECKEL FÜR 170 CC, 250 CC GLAS · TAMPA PARA COPO 170 CC, 250 CC.



Color disponible  
Available colour



ref.: 1210002  
[pp]  
dim. 77 x 10 mm  
100



## TAPA PARA VASO DE 350 CC Y TAZA DE 250 CC

HERMETIC LID FOR 350 CC. GLASS · COURVERCLE HERMÉTIQUE POUR VERRE 350 CC.  
HERMETISCH SCHLIESSENDER-DECKEL FÜR 350 CC. GLAS · TAMPA HERMÉTICA PARA COPO 350 CC.



Color disponible  
Available colour



ref.: 1010007  
[pc]  
dim. 86 x 9,5 mm  
75



## VASO ADAPTADO DE 200 CC **NEW**

NOSE CUP 200 CC · VERRE ADAPTÉ DE 200 CC.  
ANGEPASSTES GLAS VON 200 CC · COPO ADAPTADO DE 200 CC.



Color disponible  
Available colour



ref.: 1001400  
[pc]  
dim. 132,5 x 99 mm  
60



# JARRAS DE POLIPROPILENO

POLYPROPYLENE JUGS · PICHETS POLYPROPYLÈNE

SCHENKKANNEN AUS POLYPROPYLEN · JARROS EM POLIPROPILENO



## JARRAS DE POLIPROPILENO **NEW**

POLYPROPYLENE JUGS · PICHETS DE POLYPROPYLÈNE

SCHENKKANNEN POLYPROPYLEN · JARRO EM POLIPROPILENO



Color disponible  
Available colour



| Capacidad<br>Capacity | Ref.:<br>Ref.: | Material<br>Material | Dimensiones<br>Dimensions | Ud. / caja<br>Unit / box |
|-----------------------|----------------|----------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1 L                   | 1007210        | PP                   | 174 x 170 mm              | 24                       |
| 2 L                   | 1007220        | PP                   | 216 x 188 mm              | 24                       |

## TAPAS DE POLIPROPILENO PARA JARRAS

COVER FOR JUG · COUVERCLE POUR PICHET

DECKEL FÜR SCHENKKANNEN · TAMPA PARA JARRO EM POLIPROPILENO



| Para Jarra:<br>For Jug: | Ref.:<br>Ref.: | Material<br>Material | Dimensiones<br>Dimensions | Ud. / caja<br>Unit / box | Color disponible<br>Available colour |
|-------------------------|----------------|----------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| <b>NEW</b> 0,5 L        | 1810001        | PP                   | 99 x 14 mm                | 40                       | 85                                   |
| 1 L                     | 1810005        | PP                   | 112 x 19 mm               | 24                       | 85                                   |
| 2 L                     | 1810020        | PP                   | 159 x 22 mm               | 24                       | 90 85                                |





# JARRAS DE POLICARBONATO

POLYCARBONATE JUGS · PICHETS POLYCARBONATE  
SCHENKKANNEN AUS POLYCARBONAT · JARROS EM POLICARBONATO

## JARRAS DE POLICARBONATO

POLYCARBONATE JUGS · PICHETS DE POLYCARBONATE  
SCHENKKANNEN AUS POLYCARBONAT · JARROS EM POLICARBONATO



**Color disponible**  
Available colour



| Capacidad<br>Capacity | Ref.:<br>Ref.: | Material<br>Material | Dimensiones<br>Dimensions | Ud. / caja<br>Unit / box |
|-----------------------|----------------|----------------------|---------------------------|--------------------------|
| <b>NEW</b> 0,5 L      | 1007205        | pc                   | 120 x 138 mm              | 40                       |
| 1 L                   | 1007210        | pc                   | 174 x 170 mm              | 24                       |
| 1,5 L                 | 1007215        | pc                   | 187 x 198 mm              | 30                       |
| 2 L                   | 1007220        | pc                   | 216 x 188 mm              | 24                       |



**APILABLE**  
STACKABLE  
EMPILABLE  
STAPEL  
EMPILHAMENTO



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units

# TAZAS DE POLICARBONATO

POLYCARBONATE MUG · TASSE POLYCARBONATE

TASSEN AUS POLYCARBONAT · CHÁVENAS EM POLICARBONATO



## TAZAS DE POLICARBONATO

BREAKFAST MUG · TASSE À CAFÉ EN POLYCARBONATE

TASSEN · CHÁVENA EM POLICARBONATO



Color disponible  
Available colour

32



|            | Capacidad<br>Capacity | Ref.:<br>Ref.: | Material<br>Material | Dimensiones<br>Dimensions | Ud. / caja<br>Unit / box |
|------------|-----------------------|----------------|----------------------|---------------------------|--------------------------|
| <b>NEW</b> | 175 cc                | 1004009        | pc                   | 79 x 49 mm                | 36                       |
|            | 250 cc                | 1004007        | pc                   | 84 x 67 mm                | 50                       |
|            | 325 cc                | 1004005        | pc                   | 94 x 68 mm                | 50                       |

## PLATO PARA TAZA

PLATE FOR MUG · ASSIETTE POUR TASSE

KAFFEEPLATE · PRATO PARA CHÁVENA



Color disponible  
Available colour

32

ref.: **1003005**

[pc]

dim. 175 x 25 mm

40





# TAPAS PARA TAZAS DE POLICARBONATO

POLYCARBONATE COVER MUG · COURVERCLES POUR TASSE POLYCARBONATE  
DECKEL FÜR TASSEN AUS POLYCARBONAT · TAMPA PARA CHÁVENAS EM POLICARBONATO

## TAPA HERMÉTICA PARA TAZA O BOL 325 CC.

HERMETIC COVER FOR CUP BOWL 325 CC · COUVERTURE HERMÉTIQUE POUR COUPE OU BOL 325 CC.

HERMETISCHE ABDECKUNG FÜR CUP ODER BOL 325 CC · COBERTURA HERMÉTICA PARA COPO OU BOL 325 CC.



Color disponible

Available colour

90



ref.: 1210005

[pp]

dim. 95 x 8 mm

100



## TAPA PARA VASO DE 350 CC Y TAZA DE 250 CC.

HERMETIC LID FOR 250 CC. MUG · COURVERCLE HERMÉTIQUE POUR 250 CC. POLYCARBONATE

HERMETISCH SCHLIESSENDER-DECKEL FÜR 250 CC. TASSE · TAMPA HERMÉTICA PARA CHÁVENA 250 CC.



Color disponible

Available colour

00



ref.: 1010007

[pc]

dim. 86 x 9,5 mm

75



# TAZAS ISOTÉRMICAS

ISOTHERMAL MUGS · TASSE ISOTHERMIQUES  
ISOTHERMISCHE TASSEN · CHÁVENAS ISOTERMICAS



## TAZAS ISOTÉRMICAS

ISOTHERMAL MUGS · TASSE ISOTHERMIQUES  
ISOTHERMISCHE TASSEN · CHÁVENAS ISOTERMICAS



Color disponible  
Available colour

|       |  |
|-------|--|
| 31/90 |  |
| 37/90 |  |
| 77/90 |  |
| 85/90 |  |

ref.: 1304705

[pp] + [pur]

dim. 84 x 75 mm

cap. 250 cc.

20



**APILABLE**

STACKABLE

EMPILABLE

STAPEL

EMPILHAMENTO



## TAPA PARA TAZAS ISOTÉRMICAS

LID FOR ISOTHERMAL MUG · COUVERCLE POUR TASSE ISOTHERMIQUE  
DUNCKEL FÜR ISOTHERMISCHE · TAMPA PARA CHÁVENA ISOTERMICA



Color disponible  
Available colour

90



ref.: 1210009

[pp]

dim. 87 x 7 mm

100

**Para taza de 250 cc. (ref.: 1304705 y 1004007)**

For 250 cc. cup (ref.: 1304705 and 1004007)

Pour tasse (ref.: 1304705 et 1004007)

Für die Tasse (ref.: 1304705 und 1004007)

Para chávena (ref.: 1304705 e 1004007)





# BOL Y TAPAS

BOWLS/COVER · BOLS/COUVERCLES  
SCHÜSSEL/DECKEL · TIGELAS/TAMPAS

## BOL DE POLICARBONATO DE 17 CM

POLYCARBONATE BOWL · BOL POLYCARBONATE  
SCHÜSSEL AUS POLY CARBONAT · SALADEIRA EM POLICARBONATO



Color disponible  
Available colour

32



ref.: 1002017

[pc]

dim. 165 x 46 mm

cap. 600 cc.

14



Base plana

Flat base · Base plane

Flach boden · Base plane

## TAPA PARA BOL DE 17 CM

LID FOR BOWL · COUVERCLE POUR BOL  
HARTER DECKEL FÜR SCHÜSSEL · TAMPA PARA SALADEIRA



Color disponible  
Available colour

00



ref.: 1010017

[pc]

dim. 167 x 10 mm

28

\*

10



## TAPA PARA BOL DE 17 CM

LID FOR BOWL · COUVERCLE POUR BOL  
HARTER DECKEL FÜR SCHÜSSEL · TAMPA PARA SALADEIRA



Color disponible  
Available colour

90



ref.: 1010017 PPT GRIS

[ppt]

dim. 167 x 10 mm

28



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units

# BOLES · TAZONES

BOWLS · BOLS

SCHÜSSEL · TIGELAS



## BOL ISOTÉRMICO

ISOTHERMAL BOWL · BOL ISOTHERMIQUE

ISOTHERMISCHE SCHÜSSEL · TIGELA ISOTERMICA



Color disponible

Available colour

90/32



77/32



80/32



ref.: 1002002

[pc] + [pp]

dim. 125 x 68 mm

cap. 450 cc.

24



## BOL DE POLICARBONATO 450 CC.

POLYCARBONATE BOWL · BOL POLYCARBONATE

SCHÜSSEL AUS POLYCARBONAT · TIGELA POLICARBONATO



Color disponible

Available colour

32



ref.: 1002001

[pc]

dim. 125 x 56 mm

cap. 450 cc.

60



## BOL DE POLICARBONATO 325 CC. **NEW**

POLYCARBONATE BOWL · BOL POLYCARBONATE

SCHÜSSEL AUS POLYCARBONAT · TIGELA POLICARBONATO



Color disponible

Available colour

32



ref.: 1002004

[pc]

dim. 94 x 68 mm

cap. 325 cc.

50



Admite tapa ref.1210005

Supports cover ref.1210005.

Supporte la couverture réf.1210005.

Unterstützt Abdeckung Ref.1210005.

Suporta cobertura ref.1210005.



# TAPAS PARA BOL

LIDS BOWL · COUVERCLE BOL

SCHLIESSENDER DECKEL · TAMPA PARA TIGELAS

## TAPA HERMÉTICA DOBLE CIERRE PARA BOL DE 450 CC

HERMETIC LID · COUVERCLE HERMÉTIQUE  
HERMETISCHER DECKEL · TAMPA HERMÉTICA



Color disponible

Available colour

90



ref.: 1310131

[pp]

dim. 130 x 6 mm

80



## TAPA HERMÉTICA PARA BOL DE 450 CC

HERMETIC LID · COUVERCLE HERMÉTIQUE  
HERMETISCH SCHLIESSENDER DECKEL · TAMPA HERMÉTICA



Color disponible

Available colour

90



80



ref.: 1210001

[pp]

dim. 130 x 6 mm

80



## TAPA PARA BOL DE 450 CC

LID · COUVERCLE  
DECKEL · TAMPA



Color disponible

Available colour

90



80



77



ref.: 1610002

[pp]

dim. 135 x 12 mm

110



También se puede utilizar con el bol Ref.: 1002003.

Can also be use with Ref.: 1002003.

Peut également être utilise avec le bol Ref.: 1002003.

Ausserdem kann Ref.:1002003 mit der Schale verwendet werden.

Também pode ser usada com a tigela Ref.:1002003

\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units

# BOLES · TAZONES

BOWLS · BOLS

SCHÜSSEL · TIGELAS



## BOL CON ASAS

BOWL WITH HANDLES · BOL AVEC OREILLES

SCHÜSSEL MIT GRIFFEN · TIGELA COM ALÇAS



Color disponible

Available colour

32



ref.: 1002003

[pc]

dim. 129 x 51 mm

cap. 450 cc.

12



Base plana

Flat base · Base plane

Flach boden · Base plane

## TAPA PARA BOL CON ASAS

COVER FOR BOWL WITH HANDLES · COUVERCLE POUR BOL AVEC OREILLES

DECKEL FÜR SCHÜSSEL MIT GRIFFEN · TAMPA PARA TIGELA COM ALÇAS



Color disponible

Available colour

00



ref.: 1010003

[pc]

dim. 131 x 10 mm

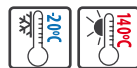
48

Color disponible

Available colour

\*

90

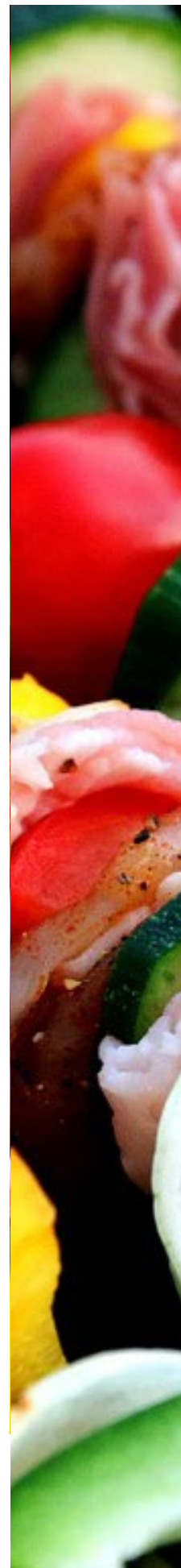


ref.: 1010003 PPT GRIS

[ppt]

dim. 131 x 10 mm

48







# PLATO OVAL

OVAL PLATE · ASSIETTE OVALE  
OVALE SCHALE · PRATO OVAL

## PLATO OVAL

OVAL PLATE · ASSIETTE OVALE · OVALE SCHALE · PRATO OVAL



Color disponible

Available colour

32



ref.: 1005024

[pc]

dim. 240 x 170 x 21 mm

36



Base plana

Flat base · Base plane

Flach boden · Base plane

## TAPA OVAL PARA PLATO OVAL

OVAL COVER · COUVERCLE OVALE · OVAL DECKEL · TAMPA OVAL



Color disponible

Available colour

00



ref.: 1610024

[pc]

dim. 242 x 173 x 39 mm

\*

10



32

## TAPA OVAL ALTA PARA PLATO OVAL

OVAL COVER HIGH · COUVERCLE OVALE HAUT

OVAL DECKEL HOCH · TAMPA OVAL ALTA



Color disponible

Available colour

00



ref.: 1010210

[pc]

dim. 242 x 173 x 58 mm

80



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units

# PLATOS Y TAPAS

PLATES AND COVERS · ASSIETTES ET COUVERCLES  
TELLER UND DECKEL · PRATOS E TAMPAS



## PLATO HONDO

SOUP PLATE · ASSIETTE CREUSE  
SUPPENTELLER · PRATO FUNDO



Color disponible  
Available colour

|      |  |                      |
|------|--|----------------------|
| 32   |  | <b>ref.: 1003001</b> |
|      |  | [pc]                 |
| 44   |  | dim. 185 x 46 mm     |
| 60   |  | cap. 700 cc.         |
| 75   |  | 50                   |
| 85   |  |                      |
| 87 * |  |                      |



## TAPA PARA PLATO HONDO

SOUP PLATE COVER · COUVERCLE POUR ASSIETTE CREUSE  
DECKEL FÜR SUPPENTELLER · TAMPA PARA PRATO FUNDO



Color disponible  
Available colour

|    |  |                      |
|----|--|----------------------|
| 90 |  | <b>ref.: 1610001</b> |
|    |  | [pp]                 |
|    |  | dim. 190 x 9 mm      |
|    |  | 70                   |



## TAPA HERMÉTICA PARA PLATO HONDO

HERMETIC SOUP PLATE COVER · COUVERCLE HERMÉTIQUE POUR ASSIETTE CREUSE  
HERMETISCH SCHIESSENDER DECKEL FÜR SUPPENTELLER · TAMPA HERMÉTICA PARA PRATO FUNDO



Color disponible  
Available colour

|    |  |                      |
|----|--|----------------------|
| 90 |  | <b>ref.: 1310101</b> |
|    |  | [pp]                 |
|    |  | dim. 190 x 9 mm      |
|    |  | 60                   |





# PLATOS Y TAPAS

PLATES AND COVERS · ASSIETTES ET COUVERCLES  
TELLER UND DECKEL · PRATOS E TAMPAS

## PLATO LLANO

FLAT PLATE · ASSIETTE PLATE  
FLACHER TELLER · PRATO RASO



| Ref.:<br>Ref.: | Dimensiones<br>Dimensions | Material<br>Material | Ud. / caja<br>Unit / box | Color disponible<br>Available colour |    |    |    |    |     |
|----------------|---------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------------|----|----|----|----|-----|
| 1003002        | 233 x 24 mm               | pc                   | 16 ó 96                  | 32                                   | 44 | 60 | 75 | 85 | *87 |
| 1003010        | 254 x 25 mm               | pc                   | 40                       |                                      |    |    | 32 |    |     |

## TAPA CÚPULA PARA PLATO LLANO 23 CM

PLATE COVER · CLOCHE POUR ASSIETTES  
POLYCARBONAT ABDECKHAUBE · TAMPA PARA PRATO RASO



| Ref.:<br>Ref.:     | Dimensiones<br>Dimensions | Material<br>Material | Ud. / caja<br>Unit / box | Color disponible<br>Available colour |    |
|--------------------|---------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------------|----|
| 1010203            | 238 x 42 mm               | pc                   | 75                       | <input type="checkbox"/>             | 00 |
| 1010203 - PPT      | 238 x 42 mm               | ppt                  | 75                       | <input checked="" type="checkbox"/>  | 37 |
| 1010205 <b>NEW</b> | 250 x 40 mm               | pc                   | 70                       | <input type="checkbox"/>             | 00 |

\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units



# PLATOS

PLATES · ASSIETTES  
TELLER · PRATOS

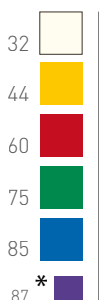


## PLATO LLANO CADETE

FLAT PLATE CADET · ASSIETTE PLATE CADET  
FLACHER OBSTTELLER · PRATO RASO DE CRIANÇA



Color disponible  
Available colour



ref.: 1003004

[pc]

dim. 206 x 29 mm

14 ó 126



## TAPA CÚPULA PARA PLATO LLANO CADETE

PLATE COVER · CLOCHE POUR ASSIETTES  
POLYCARBONAT ABDECKHAUBE · TAMPA PARA PRATO RASO DE CRIANÇA



Color disponible  
Available colour



ref.: 1010204

[pc]

dim. 216 x 72 mm

50



## PLATO DE POSTRE **NEW**

DESSERT PLATE · ASSIETTE À DESSERT  
FLACHER OBSTTELLER · PRATO DE SOBREMESA/PEQUENO-ALMOÇO



Color disponible  
Available colour

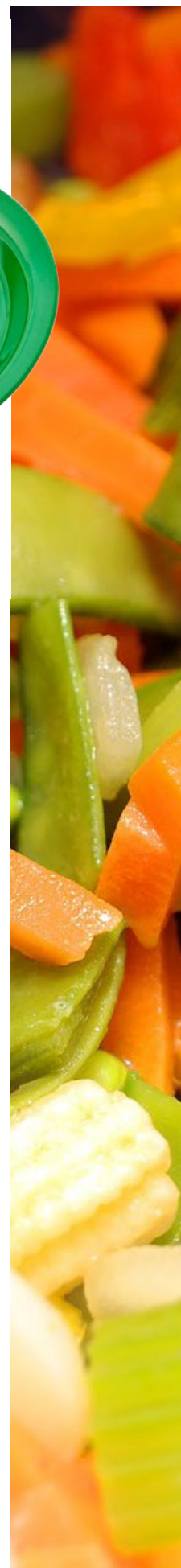


ref.: 1003006

[pc]

dim. 170 x 17 mm

50







# PLATOS

PLATES · ASSIETTES  
TELLER · PRATOS

## PLATO DE 22 CM

PLATE 22 CM · ASSIETTE 22 CM  
TELLER 22 CM · PRATO 22 CM



Color disponible  
Available colour

32



ref.: 1003003

[pc]

dim. 219 x 34 mm

12 ó 108



Base plana

Flat base · Base plane

Flach boden · Base plane



## TAPA PARA PLATO DE 22 CM

PLATE COVER 22 CM · COUVERCLE POUR ASSIETTE PLATE 22 CM  
DECKEL FÜR TELLER 22 CM · TAMPA PARA PRATO DE 22 CM



Color disponible  
Available colour

90



ref.: 1310102

[pp]

dim. 220 x 35 mm

12 ó 108

## TAPA HERMÉTICA PARA PLATO DE 22 CM **NEW**

HERMETIC LID · COURVERCLE HERMÉTIQUE  
HERMETISCHER DECKEL · TAMPA HERMÉTICA



Color disponible  
Available colour

90



ref.: 1310103

[pp]

dim. 221,46 x 32 mm

12 ó 108



# PLATOS

PLATES · ASSIETTES

SUPPENTELLER · PRATO FUNDO



## PLATO HONDO DE 25 CM **NEW**

SOUP PLATE · ASSIETTE CREUSE

SUPPENTELLER · PRATO FUNDO



Color disponible

Available colour

32 \*

ref.: 1003015

[pc]

dim. 255 x 37 mm

cap. 750 cc.

50



## PLATO LLANO DE 23 CM CON 2 COMPARTIMENTOS

FLAT WITH 2 CAVITIES · ASSIETTE PLATE AVEC 2 COMPARTIMENTS

FLACHEN PLATE WITH 2 FÄCHERN · PRATO RASO COM 2 COMPARTIMENTOS



Color disponible

Available colour

32 \*

ref.: 1003020

[pc]

dim. 232 x 21 mm

10 ó 80





# FUENTES Y TAPAS

BOWLS/COVERS · RAVIERS/COUVERCLES  
SCHÜSSEL/DECKEL · SALADEIRAS/TAMPAS

## FUENTE RECTANGULAR DE 21 CM

RECTANGULAR BOWL · RAVIER RECTANGULAIRE  
RECHTECKIGE SCHÜSSEL · SALADEIRA RECTANGULAR



Color disponible  
Available colour



32

ref.: 1005021

[pc]

dim. 218 x 140 x 30 mm

cap. 450 cc.

30



39 \*

ref.: 1005021 PPT SALMÓN

[ppt]

dim. 218 x 140 x 30 mm

cap. 450 cc.

30



Base plana

Flat base · Base plane

Flach boden · Base plane

## TAPA PARA FUENTE DE 21 CM

COVER FOR RECTANGULAR BOWL · COUVERCLE POUR RAVIER RECTANGULAIRE  
DECKEL FÜR RECHTECKIGE PLATE · TAMPAS PARA SALADEIRA



Color disponible  
Available colour



00   
\*   
10

ref.: 1610021

[pc]

dim. 224 x 147 x 30 mm

20



90 \*

ref.: 1610021 PPT GRIS

[ppt]

dim. 224 x 147 x 30 mm

20

\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units

# FUENTES Y TAPAS

BOWLS/COVERS · RAVIERS/COUVERCLES  
SCHÜSSEL/DECKEL · SALADEIRAS/TAMPAS



## FUENTE RECTANGULAR DE 12 CM

RECTANGULAR BOWL · RAVIER RECTANGULAIRE  
RECHTECKIGE SCHÜSSEL · SALADEIRA



Color disponible  
Available colour

32

ref.: 1005011

[pc]

dim. 122 x 92 x 40 mm

cap. 175 cc

30 ó 240



## TAPA PARA FUENTE DE 12 CM

COVER FOR RECTANGULAR BOWL · COUVERCLE POUR RAVIER RECTANGULAIRE  
DECKEL FÜR RECHTECKIGE SCHÜSSEL · TAMPA PARA SALADEIRA



Color disponible  
Available colour

90

ref.: 1610011

[pp]

dim. 122 x 92 x 19 mm

30 ó 240







# FUENTES Y TAPAS

BOWLS/COVERS · RAVIERS/COUVERCLES  
SCHÜSSEL/DECKEL · SALADEIRAS/TAMPAS

## FUENTE CUADRADA DE 12 CM

SQUARE BOWL · RAVIER CARRÉ  
QUADRATISCHE SCHÜSSEL · SALADEIRA QUADRADA



Color disponible  
Available colour

32



ref.: 1005012

[pc]

dim. 118 x 118 x 47 mm

cap. 300 cc

📦 16 ó 📦 144



**APILABLE**  
STACKABLE  
EMPILABLE  
STAPEL  
EMPILHAMENTO



## TAPA PARA FUENTE CUADRADA DE 12 CM

COVER FOR SQUARE BOWL · COUVERCLE POUR RAVIER CARRÉ  
DECKEL FÜR QUADRATISCHE SCHÜSSEL · TAMPAS PARA SALADEIRA QUADRADA



Color disponible  
Available colour

90



ref.: 1610012

[pp]

dim. 119 x 119 x 24 mm

📦 25 ó 📦 200



# FUENTES Y TAPAS

BOWLS/COVERS · RAVIERS/COUVERCLES  
SCHÜSSEL/DECKEL · SALADEIRAS/TAMPAS



## FUENTE RECTANGULAR DE 13 CM

RECTANGULAR BOWL · RAVIER RECTANGULAIRE  
RECHTECKIGE SCHÜSSEL · SALADEIRA



Color disponible  
Available colour

32



ref.: 1005013

[pc]

dim. 138 x 95 x 45 mm

cap. 250 cc

18 ó 144



## TAPA PARA FUENTE DE 13 CM

COVER FOR RECTANGULAR BOWL · COUVERCLE POUR RAVIER RECTANGULAIRE  
DECKEL FÜR RECHTECKIGE SCHÜSSEL · TAMPAS PARA SALADEIRA



Color disponible  
Available colour



00



10 \*

ref.: 1610013

[pc]

dim. 139 x 96 x 24 mm

36 ó 288





# FUENTES Y TAPAS

BOWLS/COVERS · RAVIERS/COUVERCLES  
SCHÜSSEL/DECKEL · SALADEIRAS/TAMPAS

## FUENTE RECTANGULAR DE 17 CM

RECTANGULAR BOWL · RAVIER RECTANGULAIRE  
RECHTECKIGE SCHÜSSEL · SALADEIRA



Color disponible  
Available colour

32

ref.: 1005017

[pc]

dim. 172 x 112 x 43 mm

cap. 400 cc

50



## TAPA PARA FUENTE RECTANGULAR DE 17 CM

COVER FOR RECTANGULAR BOWL · COUVERCLE POUR RAVIER RECTANGULAIRE  
DECKEL FÜR RECHTECKIGE SCHÜSSEL · TAMPA PARA SALADEIRA RECTANGULAR



Color disponible  
Available colour

90

ref.: 1610017

[pp]

dim. 174 x 112 x 24 mm

50



# FUENTES Y TAPAS

BOWLS/COVERS · RAVIERS/COUVERCLES  
SCHÜSSEL/DECKEL · SALADEIRAS/TAMPAS



## FUENTE RECTANGULAR DE 18 CM

RECTANGULAR BOWL · RAVIER RECTANGULAIRE  
RECHTECKIGE SCHÜSSEL · SALADEIRA RECTANGULAR



Color disponible  
Available colour

32



ref.: 1005018

[pc]

dim. 185 x 100 x 36 mm

cap. 350 cc.

20 ó 160



## FUENTE DE 19 CM

RECTANGULAR BOWL · RAVIER RECTANGULAIRE  
RECHTECKIGE SCHÜSSEL · SALADEIRA



Color disponible  
Available color

32



ref.: 1005020

[pc]

dim. 184 x 122 x 32 mm

cap. 425 cc.

40



Base plana

Flat base · Base plane

Flach boden · Base plane

## TAPA PARA FUENTE DE 19 CM

COVER FOR RECTANGULAR BOWL · COUVERCLE POUR RAVIER RECTANGULAIRE  
DECKEL FÜR RECHTECKIGE SCHÜSSEL · TAMPA PARA SALADEIRA



Color disponible  
Available colour

00



ref.: 1010020

[pc]

dim. 183 x 121 x 31 mm

40







# TAPAS

COVERS · COUVERCLES

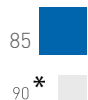
DECKEL · TAMPAS

## TAPA PARA VASOS DE 170 CC Y 250 CC E ISOTAZA

INSOLATED MUG LID · COUVERCLE POUR TASSE ISOTHERME  
DECKEL FÜR ISOTHERMISCHE TASSE · TAMPA COM PESTANA



Color disponible  
Available colour



ref.: 1210002

[pp]

dim. 77 x 10 mm

100



## TAPA DE 10,9 CM

COVER · COUVERCLE  
KREISFÖRMIGER DECKEL · TAMPA



Color disponible  
Available colour



ref.: 1210004

[pp]

dim. 109 x 16 mm

400



## TAPA DE 11,9 CM

COVER · COUVERCLE  
KREISFÖRMIGER DECKEL · TAMPA



Color disponible  
Available colour



ref.: 1610006

[pp]

dim. 119 x 12 mm

150



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units

# TAPAS

COVERS · COUVERCLES

DECKEL · TAMPAS



## TAPA “RIÑÓN” PARA BOL

COVER “KIDNEY” TO BOWL · COUVERCLE POUR BOL FORME HARICOT

NIEREN-DECKEL FÜR SCHÜSSEL · TAMPA “RIM” PARA TIGELA



Color disponible

Available colour

90 \*

ref.: 1610009

[pp]

dim. 172 x 128 x 13 mm

88



## TAPA CÚPULA PARA PLATO LLANO DE 25 CM

PLATE COVER · CLOCHE POUR ASSIETTE

ABDECKHAUBEN · TAMPA PARA PRATO RASO



Color disponible

Available colour



00

ref.: 1010202

[pc]

dim. 265 x 68 mm

50





# TAPAS

COVERS · COUVERCLES  
DECKEL · TAMPAS

## TAPA PARA BOL DE PORCELANA 15 CM **NEW**

COVER FOR PORCELAIN BOWL · COUVERCLE POUR BOL EN PORCELAINE  
DECKEL FÜR PORZELLANBOGEN · TAMPA PARA CAIXA DE PORCELANA



Color disponible  
Available colour

90 \*

ref.: 1610015

[pp]

dim. 160x42mm

18



## TAPA PARA FUENTE DE PORCELANA DE 17 CM

COVER FOR PORCELAIN BOWL · COUVERCLE POUR RAVIER  
DECKEL FÜR SCHÜSSEL · TAMPA PARA SALADEIRA DE PORCELANA



Color disponible  
Available colour

90 \*

ref.: 1610019

[pp]

dim. 172 x 120 x 24 mm

270





# CUBIERTOS

CUTLERYS · COUVERTS

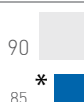
BESTEK · TALHERES



## CUCHARA

SPOON · CUILLÈRE · LÖFFEL · COLHER

Color disponible  
Available colour

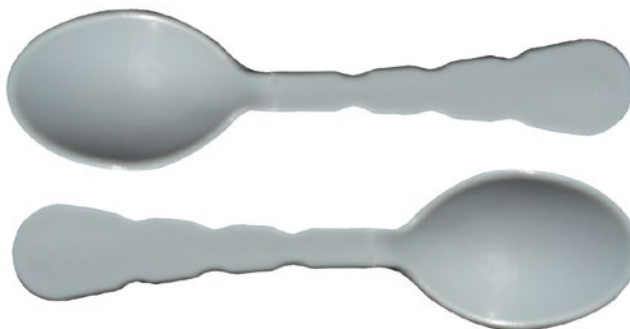


ref.: 1313001

[pp]

dim. 173 x 45 x 15 mm

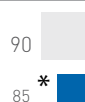
120



## TENEDOR

FORK · FOURCHETTE · GABEL · GARFO

Color disponible  
Available colour



ref.: 1313002

[pp]

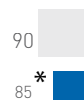
dim. 172 x 27 x 16 mm

120

## CUCHILLO

KNIFE · COUTEAU · MESSER · FACA

Color disponible  
Available colour



ref.: 1313003

[pp]

dim. 173 x 26 x 5 mm

120



## CUCHARILLA DE POSTRE

DESSERT SPOON · CUILLÈRE À DESSERT  
TEELÖFFEL · COLHER DE SOBREMESA

Color disponible  
Available colour



ref.: 1313004

[pp]

dim. 126 x 34 x 11 mm

240







# BANDEJAS GASTRONORM 1/2

TRAYS · PLATEAUX

SERVIERTABLETT · BANDEJAS



## BANDEJA AUTOSERVICIO GASTRONORM 1/2

SELF-SERVICE TRAY GASTRONORM 1/2 · PLATEAU RECTANGULAIRE GASTRONORM 1/2

TABLET -GN-NORM 1/2 SELBSTEDIENUNG · BANDEJA SELF-SERVICE GASTRONORM 1/2



Color disponible

Available colour

|      |  |                        |
|------|--|------------------------|
| 37   |  | ref.: 1306308          |
| 97   |  | [pp]                   |
|      |  | dim. 325 x 265 x 20 mm |
| 65 * |  | 36                     |
| 77 * |  |                        |
| 82 * |  |                        |
| 80 * |  |                        |
| 90 * |  |                        |



## BANDEJA 3 HUECOS GASTRONORM 1/2

COMPARTMENT TRAY WITH 3 CAVITIES · PLATEAU RECTANGULAIRE AVEC 3 COMPARTIMENTS

SERVIERTABLETT · BANDEJA SELF-SERVICE GASTRONORM 1/2



Color disponible

Available colour

|      |  |                        |
|------|--|------------------------|
| 77   |  | ref.: 1306302-V        |
| 37 * |  | [pp]                   |
| 80 * |  | dim. 325 x 265 x 25 mm |
| 90 * |  | 50                     |







# BANDEJAS GASTRONORM 1/1

TRAYS · PLATEAUX

SERVIERTABLETT · BANDEJAS

**NEW**

## BANDEJA AUTOSERVICIO EURONORM 1/2

SELF-SERVICE TRAY EURONORM 1/2 · PLATEAU RECTANGULAIRE EURONORM 1/2

TABLET -EU- NORM 1/2 SELBSTDIENUNG · BANDEJA SELF-SERVICE EURONORM 1/2



**Color disponible**  
Available colour

|      |  |
|------|--|
| 82   |  |
| 90   |  |
| 99   |  |
| 37 * |  |
| 43 * |  |
| 65 * |  |
| 77 * |  |
| 80 * |  |

**ref.: 1306312**

[pp]

dim. 370 x 265 x 20 mm

36

\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units



# BANDEJAS GASTRONORM 1/1

TRAYS · PLATEAUX

SERVIERTABLETT · BANDEJAS



## BANDEJA AUTOSERVICIO GASTRONORM 1/1

SELF-SERVICE TRAY GASTRONORM 1/1

PLATEAU RECTANGULAIRE GASTRONORM 1/1

TABLET -GN-NORM 1/1 SELBSTEDIENUNG

BANDEJA SELF-SERVICE GASTRONORM 1/1



Color disponible

Available colour

|      |  |                        |
|------|--|------------------------|
| 37   |  | <b>ref.: 1306310</b>   |
|      |  | [ppt]                  |
| 97   |  | dim. 530 x 325 x 16 mm |
| 39 * |  | 20                     |
| 80 * |  |                        |
| 90 * |  |                        |



## BANDEJA AUTOSERVICIO GASTRONORM 1/1 ESPECIAL

SELF-SERVICE SPECIAL TRAY GASTRONORM 1/1

PLATEAU RECTANGULAIRE SPÉCIAL GASTRONORM 1/1

TABLET -GN-NORM 1/1 SPEZIELL SELBSTEDIENUNG

BANDEJA SELF-SERVICE ESPECIAL GASTRONORM 1/1



Color disponible

Available colour

|      |  |                        |
|------|--|------------------------|
| 80   |  | <b>ref.: 1306322</b>   |
|      |  | [ppt]                  |
| 37 * |  | dim. 530 x 325 x 16 mm |
| 39 * |  | 20                     |
| 90 * |  |                        |







# BANDEJAS EURONORM 1/1

TRAYS · PLATEAUX  
SERVIERTABLETT · BANDEJAS

## BANDEJA EURONORM 1/1 AUTOSERVICIO

**NEW**

SELF-SERVICE TRAY EURONORM 1/1 · PLATEAU RECTANGULAIRE EURONORM 1/1  
TABLETT EU-NORM 1/1 SELBSTBEDIENUNG · BANDEJA SELF-SERVICE EURONORM 1/1



**Color disponible**  
Available colour

|      |  |                        |
|------|--|------------------------|
|      |  | <b>ref.: 1306311</b>   |
| 50   |  | [pp]                   |
|      |  | dim. 530 x 370 x 25 mm |
| 65   |  | 16                     |
|      |  |                        |
| 80   |  |                        |
|      |  |                        |
| 99   |  |                        |
|      |  |                        |
| 37 * |  |                        |
|      |  |                        |
| 77 * |  |                        |
|      |  |                        |
| 82 * |  |                        |
|      |  |                        |
| 90 * |  |                        |



## BANDEJA EURONORM 1/1 AUTOSERVICIO ESPECIAL

**NEW**

SELF-SERVICE SPECIAL TRAY EURONORM 1/1 · PLATEAU RECTANGULAIRE SPÉCIAL EURONORM 1/1  
TABLETT EU-NORM 1/1 SPEZIELL SELBSTBEDIENUNG · BANDEJA SELF-SERVICE EURONORM 1/1

**Color disponible**  
Available colour

|      |  |                        |
|------|--|------------------------|
|      |  | <b>ref.: 1306324</b>   |
| 37 * |  | [ppt]                  |
|      |  | dim. 530 x 370 x 18 mm |
| 39 * |  | 19                     |
|      |  |                        |
| 80 * |  |                        |
|      |  |                        |
| 90 * |  |                        |



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units

# BANDEJAS EURONORM 1/2

TRAYS · PLATEAUX

SERVIERTABLETT · BANDEJAS



## BANDEJA DE 6 COMPARTIMENTOS

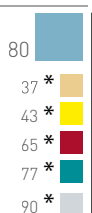
COMPARTMENT TRAY WITH 6 CAVITIES · PLATEAU RECTANGULAIRE AVEC 6 COMPARTIMENTS

FRÜSTÜCKDECKEL · BANDEJA COM 6 COMPARTIMENTOS



Color disponible

Available colour



ref.: 1306305

[pp]

dim. 370 x 265 x 25 mm

50



## TAPA PARA BANDEJAS RECTANGULARES

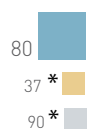
COVER FOR RECTANGULAR TRAYS · COUVERCLE POUR PLATEAUX RECTANGULAIRES

DECKEL FÜR RECHTECKIGES TABLETT · TAMPA PARA BANDEJAS RECTANGULARES



Color disponible

Available colour



ref.: 1310304

[ppt]

dim. 354 x 250 x 90 mm

14



## PORTAFICHAS PARA BANDEJAS RECTANGULARES

CARD HOLDER FOR RECTANGULAR TRAYS · PORTE-CARTE POUR PLATEAUX RECTANGULAIRES

ETIKETTENHALTER FÜR RECHTECKIGES TABLETT · PORTA ETIQUETAS PARA BANDEJAS RECTANGULARES



Color disponible

Available colour



ref.: 1312003

[pp]

dim. 59 x 22 x 20 mm

250





# BANDEJAS EURONORM 1/2

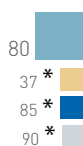
TRAYS · PLATEAUX  
SERVIERTABLETT · BANDEJAS

## BANDEJA 3 HUECOS EURONORM 1/2

COMPARTMENT TRAY WITH 3 CAVITIES · PLATEAU RECTANGULAIRE AVEC 3 COMPARTIMENTS  
FRÜSTÜCKDECKEL · BANDEJA COM 3 COMPARTIMENTOS



Color disponible  
Available colour



ref.: 1306304

[pp]

dim. 370 x 265 x 25 mm

50



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units



# BANDEJAS ESPECIALES

TRAYS · PLATEAUX

SERVIERTABLETT · BANDEJAS

## BANDEJA 3 HUECOS DE 353 X 305 MM

COMPARTMENT TRAY WITH 3 CAVITIES · PLATEAU RECTANGULAIRE AVEC 3 COMPARTIMENTS

FRÜSTÜCKDECKEL · BANDEJA COM 3 COMPARTIMENTOS



Color disponible

Available colour

80 \*

ref.: 1306309

[ppt]

dim. 353 x 305 x 18 mm

50



## BANDEJA EURONORM 1/1 DE 2 HUECOS

COMPARTMENT TRAY WITH 2 CAVITIES · PLATEAU RECTANGULAIRE AVEC 2 COMPARTIMENTS

FRÜSTÜCKDECKEL · BANDEJA COM 2 COMPARTIMENTOS



Color disponible

Available colour

33 \*

ref.: 1306321

[pc]

dim. 530 x 370 x 25 mm

12



## SOPORTE/PORTATARJETAS ANCHO

WIDE CARD HOLDERS · PORTE-CARTE LARGE EN PLASTIQUE

ETIQUETTEN-HALTER BREIT · SUPORTE/PORTA ETIQUETAS



Color disponible

Available colour

90

ref.: 1312001

[pp]

dim. 58 x 38 x 30 mm

100









# BANDEJAS COMPARTIMENTADAS

TRAYS · PLATEAUX

SERVIERTABLETT · BANDEJAS



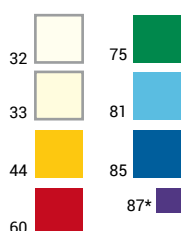
## BANDEJA EN POLICARBONATO DE 5 COMPARTIMENTOS

COMPARTMENT TRAY WITH 5 CAVITIES · PLATEAU RECTANGULAIRE AVEC 5 COMPARTIMENTS

FRÜSTÜCKDECKEL 5 FÄCHER · BANDEJA COM 5 COMPARTIMENTOS



Color disponible  
Available colour



ref.: 1006003

[pc]

dim. 330 x 330 x 35 mm

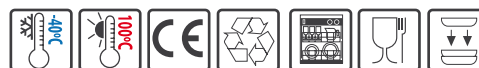
30



## BANDEJA EN POLIPROPILENO DE 5 COMPARTIMENTOS

COMPARTMENT TRAY WITH 5 CAVITIES · PLATEAU RECTANGULAIRE AVEC 5 COMPARTIMENTS

FRÜSTÜCKDECKEL 5 FÄCHER · BANDEJA COM 5 COMPARTIMENTOS



Color disponible  
Available colour



ref.: 1306303

[pp]

dim. 330 x 330 x 35 mm

30





# PLATOS CON COMPARTIMENTOS

PLATES · ASSIETTES

TELLER · PRATOS

## PLATO DE 3 COMPARTIMENTOS

PLATE WITH 3 CAVITIES · ASSIETTE AVEC 3 COMPARTIMENTS

TELLER 3 FÄCHER · PRATO COM 3 COMPARTIMENTOS



### Color disponible

Available color

32



33



81



80 \*



ref.: 1003025

[pc]

dim. 255 x 40 mm

40



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units



# BANDEJA ISOTÉRMICA

ISOTHERMAL TRAYS · PLATEAUX ISOTHERMIQUES

ISOTHERMISCHES TABLETT · BANDEJAS ISOTERMICAS



## **Fabricada en polipropileno, con cantos redondeados en ángulos sanitarios sin aristas vivas. Interior aislante de poliuretano (pur) sin CFC**

Con capacidad para piezas de fruta y platos mayores a las de otras bandejas. Alojando: plato llano, hondo, bol, rabaneras, pieza de pan y cubertero. Pudiendo usar tanto vajilla de porcelana como de policarbonato.

Con alojamiento en la base para la medicación.

Apilable de todas formas posibles tanto la tapa y la base. En color gris y verde o en color azul y gris.

En el lateral de la bandeja puede alojarse una tarjeta con o sin portafichas para indicar la dieta y/o el usuario.

Dimensiones Euronorm 1/1.



## **It's manufactured in polypropylene with rounded edges, smooth forms and no sharp corners with insulating polyurethane (pur) without CFC interior**

It has capacity to put fruit pieces and plates bigger than other trays. It can be put flat plate, soup plate, bowl, salad bowl, a piece of bread and cutlery. Both polycarbonate and chinaware may be used.

Isothermal tray has a compartment to put some medicines.

Both the bases and covers are stockable. The cover and base coloured in green and grey or blue and grey.

A card can be fixed in any side of the tray indicating the user identity and their diets. It can be made with card holder or without in.

Measurements: Euronorm 1/1.



## **Fabriqué en polypropylène avec bords arrondis et angles hygiène, sans arêtes vives. Isolation en mousse polyuréthane (PUR) sans CFC**

Avec une capacité de stockage supérieure à celle des autres plateaux pour fruits, assiettes plates, creuses, bols, ravers, pain et couverts).

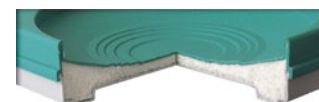
Un compartiment pour les médicaments a même été prévu.

Compatible avec vaisselle en porcelaine ou polycarbonate.

Empilable aussi bien par le couvercle que par la base. Existe en coloris gris-vert ou bleu-gris.

Possibilité de placer sur la partie latérale un support-cartes pour faciliter l'identification des régimes ou des patients.

Dimensions: Euronorme 1/1.





# BANDEJA ISOTÉRMICA

ISOTHERMAL TRAYS · PLATEAUX ISOTHERMIQUES  
ISOTHERMISCHES TABLETT · BANDEJAS ISOTERMICAS



## **Genormte abgerundete Kanten mit Polyurethan (rein) im Inneren isoliert ohne.**

Höheres Fassungsvermögen im Vergleich zu den anderen Serviertabletten, die Obst, Teller, Schüssel, Brot und Deckel enthalten können.

Zellen für Geschirr aus Porzellan oder Polycarbonate.

Die Deckel und die Serviertabletts können alle möglichen Formen enthalten, so dass die gute Eigenschaften und die schnelle Anwendung gewährleistet wird.

Eine seitliche Erhöhung zum Einfügen eines Etiketts, bei dem der Name des Benutzers angegeben werden kann.

Messung: EU - Norm 1/1



## **Feito de polipropileno, com cantos arredondados, sem arestas. Interior isolado com espuma de poliuretano (PUR) CFC**

Adaptado para colocar peças de fruta e pratos maiores. Pode conter : prato raso, prato fundo, tigela, saladeiras, pão e talheres.

Pode ser utilizada tanto louça em porcelana como de polycarbonato .

Com compartimento na base para colocar medicação.

Espeelhável de todas as formas possíveis, tanto a base como a tampa. Disponível em cores cinza e verde ou azul e cinza.

Na lateral do tabuleiro pode ser colocado um cartão com ou sem porta etiquetas, para indicar a dieta do utente .

Dimensões EURONORM 1/1



# BANDEJA ISOTÉRMICA

ISOTHERMAL TRAYS · PLATEAUX ISOTHERMIQUES

ISOTHERMISCHES TABLETT · BANDEJAS ISOTERMICAS



## BANDEJA ISOTÉRMICA EURONORM 1/1

ISOTHERMAL TRAY · PLATEAU ISOTHERMIQUE · ISOTHERMISCHE TABLETT · BANDEJA ISOTERMICA



Color disponible  
Available colour

77/90



ref.: 1106102 VERDE

80/90



ref.: 1106102 AZUL

[pp] + [pur]

dim. 530 x 370 x 110 mm

3

## PORTAFICHAS PORTATARJETAS PARA BANDEJAS

NARROW CARD HOLDER · PORTE-CARTE ÉTROIT EN PLASTIQUE

ETIKETTENHALTER FÜR TABLETT · PORTA ETIQUETAS/CARTÕES PARA BANDEJAS



Color disponible  
Available colour

90



ref.: 1312002

[pp]

dim. 58 x 38 x 20 mm

100







# BANDEJA ISOTÉRMICA

ISOTHERMAL TRAYS · PLATEAUX ISOTHERMIQUES  
ISOTHERMISCHES TABLETT · BANDEJAS ISOTHERMICAS

## BANDEJA ISOTÉRMICA CON VAJILLA DE POLICARBONATO Ó PORCELANA

ISOTHERMAL TRAY WITH POLYCARBONATE SET · PLATEAU ISOTHERMIQUE AVEC VAISSELLE EN POLYCARBONATE  
ISOLIERTES TABLETT MIT POLYCARBONAT-GESCHIRR · BANDEJA ISOTÉRMICA COM LOUÇAS EM POLICARBONATO

**Ref.: 1106102**  
bandeja  
isotérmica  
Euronorm 1/1

**Ref.: 1005013**  
fuente de 13 cm  
ó

**Ref.: 3205013**  
fuente de 13 cm  
de porcelana  
+

**Ref.: 1610013**  
tapa para fuente  
de 13 cm

**Ref.: 1003001**  
plato hondo

**Ref.: 3303003**  
plato semi-hondo  
de porcelana

**Ref.: 1610001**  
tapa para plato  
hondo

**Ref.: 1002001**  
bol de polycarbonato  
ó

**Ref.: 3202013**  
bol de porcelana  
+

**Ref.: 1210001**  
tapa hermética  
para bol PC

**Ref.: 1003002**  
plato llano  
ó

**Ref.: 3303003**  
plato semi-hondo  
de porcelana  
+

**Ref.: 1310103**  
tapa para plato  
llano de 22 cm

**Menaje no incluido** · Household not included · Ménage non inclus ·  
Geschirr nicht inbegriffen · Utensílios não incluídos

## CIERRE PORTATARJETAS PARA BANDEJAS

CARD HOLDER LOCKING FOR TRAYS · FERMETURE PORTE-CARTE POUR PLATEAU  
SCHLIESSEN ETIKETTENHALTER FÜR TABLETTS · ENCERRAMENTO PORTA ETIQUETAS PARA BANDEJAS



Color disponible  
Available colour

90

ref.: **1312004**

[pp]

dim. 66 x 59 x 14 mm

100



# TAPA O BASE ISOTÉRMICA

COVER OR BASE ISOTHERMAL · BASE OU COUVERCLE ISOTHERMIQUE  
DECKEL ODER BASIS ISOTHERMEN · TAMPA OU BASE ISOTERMICA



**Ref.: 1103101**  
Tapa o base  
isotérmica

**Ref.: 1610001**  
Tapa para plato  
hondo

**Ref.: 1003001**  
Plato hondo

**Ref.: 1103101**  
Tapa o base  
isotérmica

**Ref.: 1103101**  
Tapa o base  
isotérmica

**Ref.: 1010203**  
Tapa cúpula para  
plato llano

**Ref.: 1003002**  
Plato llano

**Ref.: 1103101**  
Tapa o base  
isotérmica



## Apilable de todas formas posibles tanto la tapa y la base

Both the bases and covers are anyhow stackable  
Empilable de toutes les manières aussi bien par le couvercle que la base  
Formen enthalten, so dass eine gute Zweckema  
Espelhável de qualquer maneira possível, tanto a tampa como a base





# TAPA O BASE ISOTÉRMICA

COVER OR BASE ISOTHERMAL · BASE OU COUVERCLE ISOTHERMIQUE  
DECKEL ODER BASIS ISOTHERMEN · TAMPA OU BASE ISOTERMICA

## TAPA O BASE TÉRMICA

COVER OR BASE ISOTHERMAL · BASE OU COUVERCLE ISOTHERMIQUE  
DECKEL ODER BASIS ISOTHERMEN · TAMPA OU BASE ISOTERMICA



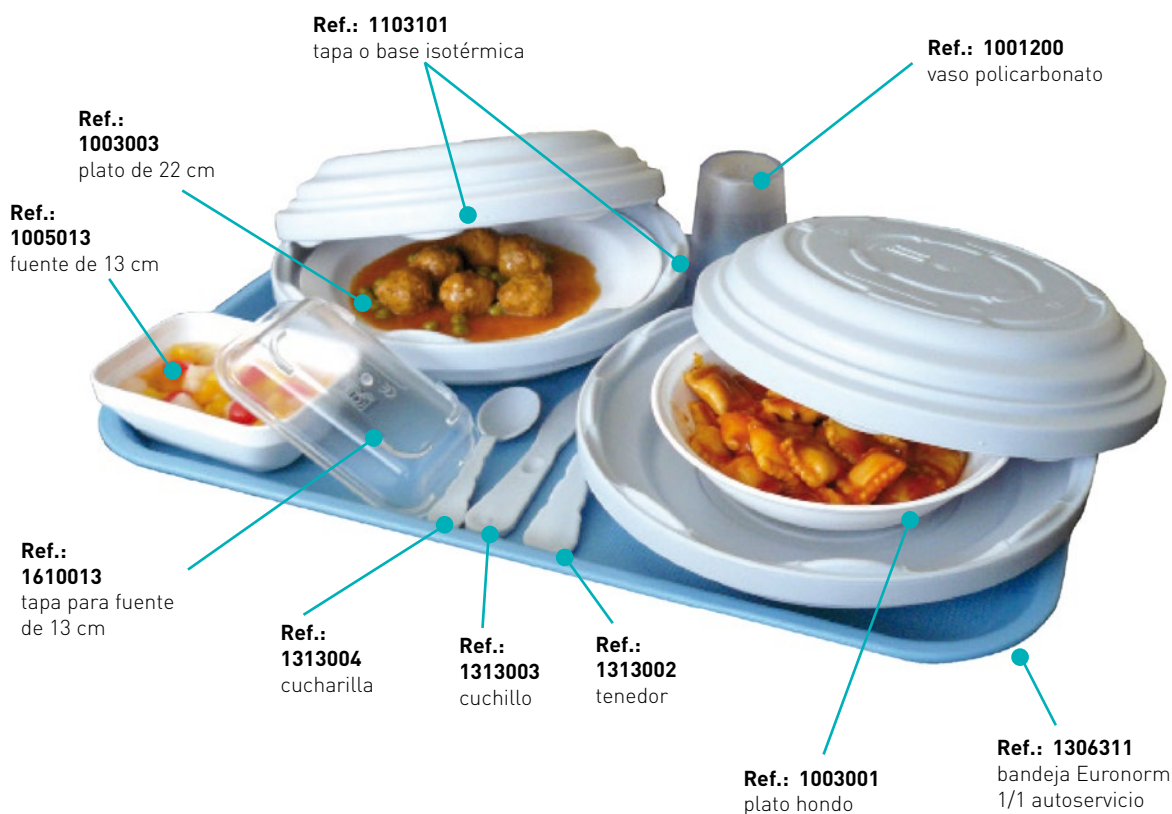
Color disponible  
Available colour

90  **ref.: 1103101**  
[pp] + [pur]  
dim. 268 x 59 mm  
 30

90 \*  **ref.: 1103102** **NEW**  
[pp] + [pur]  
dim. 300 x 90 mm  
 20

### Interior aislante de poliuretano [pur]

With insulating polyurethane [pur] interior  
Intérieur isolation en mousse polyuréthane [pur]  
Mit Polyrethan [rein] im inneren isoliert  
Isolamento interior em poliuretano [pur]



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units



# CARROS DE TRANSPORTE

TRANSPORT TROLLEYS · CHARIOTS DE TRANSPORT  
FAHRZEUGEN · CARROS DE TRANSPORTE



## Fabricación especial bajo pedido

Specially made to order  
Fabrication spéciale si commande confirmée  
Sonderanfertigungen auf Anfrage  
Fabrico especial sob encomenda

## CARACTERÍSTICAS DE LOS CARROS DE TRANSPORTE EN ACERO INOXIDABLE Y GUÍAS DE PLÁSTICO

Para el transporte de bandejas de norma Euronorm (530 x 370 mm), GN 1/1, GN 1/2 y (460 x 360 mm).  
Estructura fabricada en acero inoxidable.  
Carro con uno o varios cuerpos para distinto número de bandejas.  
No necesita manillar ni bandeja superior.  
Con 4 ruedas giratorias de 125 mm sujetas con tornillos.

## FEATURES OF TRANSPORT TROLLEYS MADE IN STAINLESS STEEL AND PLASTIC RUNNERS:

To transport an Euronorm trays (530 x 370 mm), GN 1/1, GN 1/2 and (460 x 360 mm).  
Structure made in stainless steel.  
Trolleys with one or several modules for different numbers of trays.  
No need to handle or top tray.  
With 4 gyratory wheels 125 mm fixed with screws.

## CARACTÉRISTIQUES DES CHARIOTS EN ACIER INOXYDABLE AVEC GLISSIÈRES EN POLYPROPYLENE:

Pour le stockage et le transport des plateaux Euronormes (530 x 370 mm), GN 1/1, GN 1/2 et (460 x 360 mm).  
Structure Inox 18/10.  
Possibilité d'adapter le chariot en fonction du nombre de plateaux souhaités.  
Manipulation simple.  
Tous nos chariots sont équipés de 4 roues pivotantes diam. 125.  
Fixation par vis.  
Chape zinguée possibilité chape inox en supplément.

## TRANSPORTWAGEN IN EDELSTAHL MITKUNSTSTOFFFÜHRUNGEN:

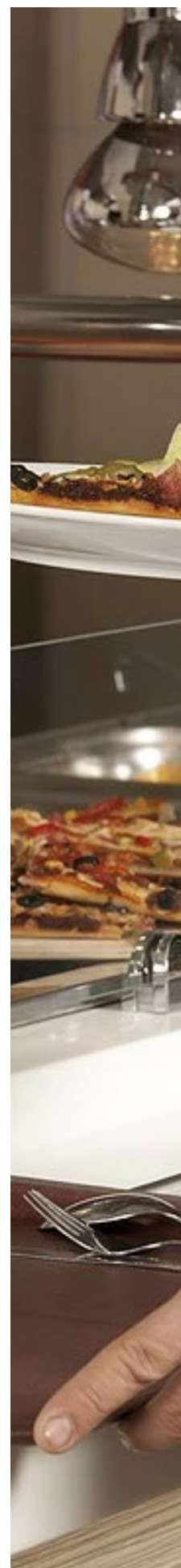
Für den Transport von Tabletts mit Euronorm (530 x 370 mm), GN 1/1, GN 1/2 und (460 x 360 mm).  
Struktur aus Edelstahl.  
Transportwagen mit einem oder mehreren Modulen für verschiedene Anzahl an Tabletts.  
Benötigt weder Lenkstange noch ein obenliegendes Tablett.  
Mit 4 schwenkbaren Rädern mit 125 mm, die mit Schrauben befestigt werden.

## CARACTERÍSTICAS DOS CARROS DE TRANSPORTE EM AÇO INOXIDÁVEL E GUIAS DE PLÁSTICO:

Para o transporte de bandejas EURNORM 530 x 370 mm), GN 1/1, GN 1/2 y (460 x 360 mm).  
Estrutura fabricada em aço inoxidável.  
Carro com um ou vários corpos para diferente número de bandejas.  
Sem necessidade de manipulação não necessita pegas nem tampa superior.  
Com 4 rodas giratórias de 125 mm fixas com parafusos.

## Muestra de carro para 30 bandejas

Trolley sample of 30 trays  
Exemple chariot pour 30 plateaux  
Beispiel von Wagen für 30 servierbretter  
Exemplo de carro para 30 bandejas.





# CARROS DE TRANSPORTE

TRANSPORT TROLLEYS · CHARIOTS DE TRANSPORT  
FAHRZEUGEN · CARROS DE TRANSPORTE



## Consultar para otras capacidades

Refer to other skills  
Consulter pour d'autres capacités  
Wenden sie sich an andere Fähigkeiten  
Consultar para outras capacidades



## MODELOS DE CARROS MÁS FABRICADOS

MODELS OF TROLLEY MORE MANUFACTURED · MODÈLES DE CHARIOTS PLUS FABRIQUÉS

| Ref.:<br>Ref.: | Capacidad<br>Capacity | Cuerpo<br>Model | Dimensiones<br>Dimensions |
|----------------|-----------------------|-----------------|---------------------------|
| 7131001        | 10 Euronorm 1/1*      | 1               | 500 x 620 x 1500 mm       |
| 7132002        | 20 Euronorm 1/1*      | 2               | 920 x 620 x 1500 mm       |
| 7132402        | 24 Euronorm 1/1*      | 2               | 920 x 620 x 1750 mm       |
| 7133003        | 30 Euronorm 1/1*      | 3               | 1340 x 620 x 1500 mm      |

\*1 Euronorm 1/1 = 530 x 370 mm o/ or 2 Euronorm 1/2 = 265 x 370 mm

# ACCESORIOS DE CARROS

TROLLEYS ACCESSORIES · ACCESSOIRES DE CHARIOTS  
AUTOZUBEHÖR · ACESSÓRIOS DO CARRO



## GUÍA SENCILLA PARA LATERALES

SIMPLE RUNNER FOR LATERAL · GLISSIÈRE SIMPLE POUR PORTE LATÉRALE ·  
EINFACHE ANLEITUNG ZUR SEITLICHEN · GUIA SIMPLAS PARA LATERAL



Color disponible  
Available colour

90

ref.: 1311155

[pp]

dim. 550 x 94 x 130 mm

33



## TAPÓN PARA TORNILLO DE CIERRE

CORK FOR CLOSING SCREW · BOUCHON POUR VIS DE FERMETURE  
SCHRAUBKAPPE SCHLIEBUNG · TAMPA PARA PARAFUSO



Color disponible  
Available colour

90

ref.: 1311055

[pp]

dim. 30 x 30 x 20 mm

250



## GUÍA DOBLE PARA INTERIORES

DOUBLE RUNNER FOR INSIDE · DOUBLE GLISSIÈRE POUR PARTIE INTÉRIEUR  
DOPPEL ANLEITUNG ZUR INNERE · GUIA INTERIOR DUPLO



Color disponible  
Available colour

90

ref.: 1311255

[pp]

dim. 550 x 160 x 130 mm

18







# SEPARADORES

SEPARATOR · SEPARATEUR

TELLER · SEPARADOR

## SEPARADOR INTERIOR PARA CAJONERAS DE MUESTRAS TESTIGO

SEPARATOR FOOD SAMPLES · SÉPARATEURS POUR ÉCHANTILLONS TÉMOINS

TELLER FÜR ESSENSPROBEN · SEPARADOR INTERIOR DA GAVETA PARA CONTROLAR AMOSTRASTIQUETAS



Color disponible  
Available colour

31

ref.: 1220001

[pp]

dim. 110 x 70 mm

50



## CAJONERAS PARA MUESTRAS TESTIGO

FRAME SAMPLES · CHASSIS ÉCHANTILLONS TÉMOIN

KRAFTWAGENFAHRGESTELLE PROBEN ZEUGEN · GAVETA DE AMOSTRAS DE CONTROLE



**14 días/days**

Color disponible  
Available colour

31

ref.: 1507503

[pp]

dim. 450 x 349 x 195 mm

2



**10 días/days**

Color disponible  
Available colour

31

ref.: 1507499

[pp]

dim. 350 x 260 x 145 mm

3

# FUENTES

BOWLS · RAVIERS  
SCHALE · SALADEIRAS



## BOL CUADRADO

SQUARE BOWL · RAVIER CARRÉ  
QUADRATISCHE SCHÜSSEL · SALADEIRA QUADRADA



Color disponible  
Available colour

32 \*



ref.: 1005014

[pc]

dim. 88 x 88 x 37 mm

📦 144



## PLATO RECTANGULAR PEQUEÑO

RECTANGULAR SMALL PLATE · PETIT ASSIETTE RECTANGULAIRE  
KLEINE RECHTECKIGE PLATTE · PEQUENO PRATO RECTANGULAR



Color disponible  
Available colour

32 \*



ref.: 1005015

[pc]

dim. 115 x 90 x 22 mm

📦 216



## BAJO PLATO RECTANGULAR GRANDE

LARGE RECTANGULAR PLATE UNDER · GRANDE ASSIETTE RECTANGULAIRE  
GROBE RECHTECKIGE PLATTE UNTER · PRATO RECTANGULAR GRANDE



Color disponible  
Available colour

32 \*



ref.: 1005016

[pc]

dim. 170 x 115 x 22 mm

📦 108





# BANDEJAS

TRAYS · PLATEAUX  
TABLETTES · BANDEJAS

## BANDEJA RECTANGULAR 310 X 255 MM **NEW**

SELF-SERVICE TRAY · PLATEAU LIBRE-SERVICE

SELBSTBEDIENTUNGS-TABLETT · BANDEJA DE AUTO-SERVIÇO



Color disponible

Available colour

- 55 \* ref.: 1306399
  - 80 \* [pp]
  - 94 \* dim. 310 x 255 mm
- 50



## BANDEJA RECTANGULAR 2/3

2/3 RECTANGULAR TRAYS · 2/3 PLATEAUX RECTANGULAIRES

2/3 RECHTECKIGES TABLETT · BANDEJA RECTANGULAR 2/3



Color disponible

Available colour

- 33 \* ref.: 1306323
- 43 \* [pc]
- 60 \* dim. 255 x 190 x 15 mm
- 85 \*
- 90 \* 92



\* mínimo 1.000 unidades · minimum 1.000 units





**Matenva S.L.**

Polígono Industrial Los Vientos, C\ Xaloc 16

Apdo. correos 267

46119 Náquera - Valencia

Tel. (+34) 96 139 90 70 • Fax (+34) 96 139 90 40

**[www.matenva.com](http://www.matenva.com)**

**[matenva@matenva.com](mailto:matenva@matenva.com)**

